



# 1903 SAN GIORGIO 1995

## **CIRCOLO RICREATIVO E ASSOCIAZIONE PENSIONATI DELL'AUTORITÀ PORTUALE DEL PORTO DI GENOVA E SOCIETÀ DEL SISTEMA PORTUALE**

Periodico trimestrale - Numero 23 - Aprile 2004 - Tariffa Regime Libero: "Poste Italiane S.p.A. - Sped. in Abbon. Post. - 70% - DCB Genova"

### **AUGURI**

*Il mese di febbraio ha visto la nomina del nuovo Presidente dell'Autorità Portuale nella persona di Giovanni Novi.*

Broker marittimo di grande esperienza è stato il candidato di tutte le forze istituzionali della città della provincia e della regione per occupare la massima carica dell'Autorità Portuale di Genova al di sopra di ogni calcolo politico.

Il porto di Genova e la città hanno bisogno che continui la pace sociale degli anni precedenti che hanno permesso un notevole incremento dei traffici e la riconquista dello scalo di primati mediterranei e le dichiarazioni del nuovo presidente al momento dell'insediamento confermano le linee guida del suo impegno.

"Porterò avanti la battaglia di Gallanti per l'autonomia finanziaria del porto di Genova e affronterò con entusiasmo, determinazione e ottimismo la priorità assoluta, quella del lavoro, dell'occupazione e dello sviluppo."

I soci del Circolo e i pensionati del CAP, augurano al nuovo Presidente dell'Autorità un proficuo lavoro e come nel passato si impegnano a offrire la loro collaborazione, consapevoli di un passato che li ha visti protagonisti nel bene e nel male della vita dello scalo genovese.

Un saluto particolare al Presidente Gallanti che ha lasciato Palazzo San Giorgio dopo due mandati e che lascia un porto in forte ripresa e molto più visibile del passato e in buoni rapporti con la città.

### **ELEZIONI DEL CIRCOLO RICREATIVO AUTORITÀ PORTUALE**

Nel mese di dicembre dello scorso anno e nel mese di gennaio 2004, si sono effettuate le votazioni per il rinnovo delle cariche direttive del Circolo.

Come è già stato sperimentato nell'ultima elezioni anche ora le cariche dei nuovi consiglieri sono state effettuate tramite invio di scheda elettorale agli aventi diritto.

Nel mese di dicembre 2003 sono state inviate 3.278 buste, ne sono state rinviate al Circolo 1.948 in tempo utile. Tra le buste pervenute 6 erano senza scheda e pertanto quelle scrutinate sono risultate 1.942 di cui nulle 130, bianche 2 e valide 1.810.

Dal verbale della Commissione elettorale, composta dai soci Tullio Cevasco, Antonio Pedone, Marino Tricarico e Pier Luigi Triglia risulta che il nuovo consiglio direttivo per il triennio 2004-2006 è composto dai seguenti nominativi: Giuseppe Canepa, Mauro Catti ed Enzo Montecucco nominati dal Consiglio precedente, Antonio Ferretti, Danilo Oliva, Angelo Cioncolini, Tranquillo Ciabartini, Giulio Campana, Attilio Bombelli, G.B. Pieruzzini, Guido Casaleggio, Sandra Marescotti, Bruno Casella eletti da tutti i soci e Carmen Turrini, Alessandro Campantico, Maria Carla Chiabrera e Alessandro Capone eletti in rappresentanza del personale in servizio come prevede lo Statuto del Circolo.

Lo scrutinio del collegio arbitrale ha visto eletti Antonella Traverso per i dipendenti dell'Autorità Portuale, Silvana Bovero per le Società e Benedico Gaetano per gli altri.

# Questione di metodo

A cura della Segreteria dell'Associazione Pensionati

Oggi pare che l'annosa vicenda delle "Competenze accessorie" volga al suo naturale epilogo. Gli ex Consortili, che hanno avuto ed hanno nelle "Norme transitorie" il loro Vangelo hanno vissuto nel tempo momenti di grande esaltazione sociale ed altri momenti di reazione individualistica ed egoistica naturalmente ispirati da fonti diverse sia per tradizione che per contenuto culturale.

Da una parte l'Associazione Pensionati che è per suo statuto è legata alle Organizzazioni Sindacali storiche e da queste stesse assistita.

Dall'altra un'altra organizzazione ultima in ordine di nascita che in campo nazionale ha un suo significato ideale, ma che in sede locale, propone in continuazione l'apertura di contenziosi richiedendo il contributo economico ai pensionati, promovendo cause, sia che queste abbiano possibilità di successo o al contrario siano destinate ad essere respinte.

Ci risulta che a tutt'oggi gli interventi che hanno avuto esito positivo siano esattamente due.

Il primo riguarda il contenzioso proposto dallo stesso responsabile dell'organizzazione appena nominata, che ha avuto soddisfazione contabile e applicazione immediata in erogazione.

Il secondo riguarda un gruppo ristretto di pensionati per i quali l'INPS ha "dimenticato di fare ricorso".

Ci risulta anche che la suddetta organizzazione "genovese" si sia attribuita il merito di aver fatto adottare dall'INPS la soluzione riguardante i dipendenti

dell'Autorità Portuale in quiescenza nell'anno 1994 facendoli usufruire dell'incremento dovuto alla dinamica salariale relativa all'anno 1993. Risulta invece da documentazioni inoppugnabili che tale decisione fu propugnata e portata a buon fine dai nostri rappresentanti in Comitato che come noto sono di emanazione delle OOSS unitarie.

Per tutti gli altri contenziosi proposti e propagandati i risultati si sono dimostrati assolutamente fallimentari e non a causa di strane motivazioni addotte dai giudicanti, ma per le inconsistenti motivazioni contenute nelle richieste.

Desideriamo anche di poter dare un minimo di chiarimento ai nostri associati, sul metodo e sulle considerazioni di carattere morale per le quali ci consideriamo diversi ed in linea con il nostro Statuto di Associazione che al momento dell'iscrizione ogni associato è tenuto ad approvare prima di decidere di apporre la firma sul modulo di iscrizione.

Per questo motivo pensiamo sia utile mettere in luce alcune questioni ultimamente presentate in maniera distorta riguardanti il comportamento della Associazione stessa.

Nel momento in cui i rappresentanti sindacali contrattarono l'applicazione e la regolamentazione delle competenze accessorie, proprio in considerazione di quanto detto all'inizio e cioè con lo spirito che tendeva a dare una interpretazione di carattere "sociale" perequando in maniera equilibrata l'incremento che

questo beneficio avrebbe apportato sulle pensioni dei lavoratori consortili, dai livelli più bassi, favoriti dal conteggio a quelli più alti in altri modi remunerati, fu stipulato un accordo col quale si stabiliva una percentuale unica, rapportata al 4° livello, applicata dal 1° al 6° livello e una percentuale diversa applicata dal 7° al 9° livello.

Come ricorderete, il ricorrente, ritenne di essere stato danneggiato dall'accordo stesso e intraprese azione legale nei confronti del C.A.P. e contro la stessa INPS nella sua veste di gestore incaricato delle pensioni.

L'Associazione Pensionati ritenne, giustamente allora, di non appoggiare questa iniziativa, ed in un primo tempo cercò un incontro con il promotore del ricorso, al fine di considerare la possibilità di una soluzione amministrativa con l'Autorità Portuale per non incorrere in possibili esiti contraddittori e negativi in campo giudiziale ed evitare inoltre ad altri ricorrenti il carico dei costi relativi alla causa, oltre a rischiare di rimettere in discussione i benefici per i livelli più bassi già acquisiti.

Naturalmente questo tentativo di recupero della situazione fu sprezzantemente rigettato.

Dopo un primo giudizio negativo, nel ricorso di appello, il giudice riconobbe in parte fondate le richieste del ricorrente.

La conclusione parzialmente positiva di questo ricorso provocò la proliferazione delle cause sollecitate dalla Union Quadri.

Sarebbe difficile ricostruire le varie fasi che si sono succedute sia nelle promozioni delle cause, nel susseguirsi delle sentenze ed i successivi ricorsi da una parte e dall'altra.

Sappiamo però oggi che con sentenza n. 273 del 28 novembre 2003, della Corte di Appello di Genova, presieduta dal Giudice Giovanni Russo, ha respinto alcuni ricorsi relativi alle competenze accessorie, con la motivazione di seguito indicata:

Il "manuale operativo aggiornato al maggio 1992" deve ritenersi approvato dal Ministero come tale pienamente efficace. Venuto meno il presupposto sul quale si fondavano le domande degli originari ricorrenti, essendo pacifico che l'INPS ha liquidato i trattamenti pensionistici in conformità al predetto manuale, gli appelli devono essere respinti.

L'approvazione del Libro bianco quale manuale di calcolo per le pensioni dei Consortili, se ha portato ad alcuni pensionati motivi di malessere, ci rassicura nell'aspetto generale delle cose, in quanto le pensioni consortili calcolate tramite le istruzioni e le norme contenute in questo "Libro" hanno acquisito elementi di garanzia per tutti i pensionati CAP, iscritti e non iscritti all'Associazione.

Noi pensiamo che il ricorso alle vie legali debba essere attuato, quando siano chiuse tutte le possibilità di contrattazione e pertanto ci permettiamo di consigliare prudenza a coloro che ritengano primaria questa strada.

Questa vicenda dimostra quanto siano stati strumentali e ingiustificati gli attacchi e le accuse rivolte a denigrare la nostra Associazione per guadagnare prestigio e credibilità, incuranti del rischio di dividere la categoria.

E' evidente che anche l'Asso-

ciatione, se falliranno le trattative in corso per la sistemazione da parte dell'INPS di tutte le anomalie riscontrate nella gestione delle pensioni, potrà considerare l'ipotesi legale pur sapendo della lentezza delle procedure giudiziali.

Infatti, per il problema "amianto", pur continuando le trattative, l'Associazione ha deciso di intraprendere un'azione legale. Nella sede dell'Associazione saranno convocati i pensionati aventi diritto al trattamento per passarli all'avvocato. Saranno convocati solo i soci pensionati che sono e che resteranno titolari della sola pensione P.I. Si rammenta che la vertenza sarà effettuata con l'assistenza dell'Associazione.

Riconfermiamo, anche in questa sede la nostra disponibilità per quanto possibile a fornire chiarimenti e assistenza presso gli uffici della Sede di via di Francia aperti dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 18 dal lunedì al venerdì.

## ASSEMBLEA ANNUALE DEI PENSIONATI

### Comunicazione ai Soci

Informiamo tutti i nostri associati che la nostra tradizionale Assemblea Annuale che avrebbe dovuto aver luogo i primi di maggio, dovrà essere spostata al periodo autunnale.

Il motivo, comprensibile, è che in questi mesi il salone di Palazzo San Giorgio, che da sempre ci ospita, è impegnato nelle manifestazioni inerenti "Genova capitale della cultura".

Sarà nostro dovere provvedere con avviso scritto alla convocazione autunnale dell'Assemblea.

### Avviso ai Soci dell'Associazione Pensionati

S'informa che la nostra Associazione ha stipulato vantaggiose convenzioni per assistenza sanitaria, in particolar modo per visite urologiche, odontoiatriche e oculistiche.

Per informazioni rivolgersi, nelle ore d'ufficio, alla segreteria dell'Associazione in via di Francia 2, primo piano. (tel. 0102412703)

## RICORRENZA DEL 25 APRILE 1945

# *Festa della Liberazione*

In occasione della ricorrenza del 25 aprile 1945, il Circolo Ricreativo Aut. Portuale e l'Associazione Pensionati organizzano una serie di manifestazioni per celebrare la lotta di liberazione.

Nel salone del Circolo il giorno 19 aprile verrà aperta alla visione del pubblico la mostra "Sterminio in Europa" a cura dell'associazione Nazionale ex Deportati Politici nei Campi nazisti, che sarà visibile sino al 28 aprile.

Il 21 aprile alle ore 10 si terrà la manifestazione commemorativa, nel salone del Circolo, in via di Francia 2 alla presenza di Giovanni Novi Presiden-

te dell'Autorità Portuale, di Mimmo Minniti, Presidente della Circoscrizione II Centro Ovest, di Raimondo Ricci, Presidente Ist. Lig. Storia della Resistenza e di Paolo Tizzoni, Vicepresidente della Provincia di Genova.

Saranno anche presenti alunni della scuola elementare "Emilio Salgari" e il complesso musicale "Il Risorgimento", inviati dalla Circoscrizione.

Al pomeriggio una delegazione porterà alcune corone, per commemorare i caduti, a palazzo San Giorgio, a Ponte dei Mille, alla Lanterna, al Ponte Monumentale e in via Brigate Partigiane.

*Riceviamo e pubblichiamo:*

## **PER NON DIMENTICARE LE OFFESE SUBITE**

*di Felice Rubbioli, rappresentante della Federazione Pensionati CISL,  
Settore Autorità Portuale responsabile pensionati CISL ente porto*

"Non posso dimenticare gli attacchi portati con disinvoltura ai dirigenti dell'Associazione Pensionati, nel cui Consiglio fanno parte rappresentanti di CGIL, CISL, UIL e Sindacato Dirigenti.

La calunnia prevale negli attacchi utilizzata per far credere, ad esempio, che l'Associazione avrebbe "negoziato", nel 1992, una "sostanziale riduzione" delle "competenze accessorie" (elemento della pensione). Si tratta di un'affermazione "FALSA", c'è però chi crede alle tante bugie raccontate dal "personaggio".

Mentre invece è vero che sono state le azioni legali promosse dall'Unionquadri ad impedire che si apportassero correzioni, con trattative, del criterio di applicazione delle stesse "competenze

accessorie". Operazione che avrebbe portato vantaggi a "TUTTI" i pensionati.

A mio avviso la scelta del "personaggio" di denigrare coloro che hanno fatto sempre ed esclusivamente gli interessi dei consortili, sia di quelli in servizio che in pensione fa pensare che faccia parte di un piano messo in atto dal bisogno di acquisire prestigio e credibilità presso coloro che lo seguono nelle azioni legali. A questo proposito, risulta da notizie certe, che c'è chi si lamenta di dover continuare a versare sul c/c bancario cifre per sottoscrivere ricorsi che non portano risultati.

Su i comunicati dell'Unionquadri ci sono ancora molte cose da dire relativamente alla vicenda delle competenze accessorie e alle offese.

## SEZIONE VOLONTARIATO

# Viaggio in Africa

A seguito delle informazioni date nel numero 22 del nostro periodico uscito a novembre, diamo notizie dettagliate del viaggio in Africa di un nostro pensionato quale socio di Time for Peace Genova.

Come molti di voi sanno questa Associazione, da alcuni anni, è ospitata nei locali del nostro Circolo che ha messo a disposizione un ufficio come sede ed uno spazio nella nostra officina per la realizzazione di un progetto di protesi transtibiali. Questo progetto, ormai giunto a conclusione, prevede la costruzione di protesi robuste ed affidabili a basso costo a favore delle vittime delle guerre e delle malattie nei paesi più poveri del mondo.

Il viaggio è stato organizzato a seguito di contatti avuti con un missionario, fra Lorenzo Priuli, che vive in Africa da 34 anni e presta la sua opera di medico chirurgo negli ospedali di Tanguietà del nord del Benin e di Afagan nel sud del Togo.

Fra Lorenzo Priuli, che è anche consulente dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, è stato in grado di coniugare la medicina occidentale con la cultura locale, che impiega largamente erbe e piante dalle virtù medicamentose, conquistando la simpatia e la fiducia

delle popolazioni locali.

A questo viaggio ha partecipato come esperto un ortopedico di Padova, che da anni si reca in Africa per portare la sua esperienza gratuita nei due ospedali africani.

Nel corso della permanenza di 15 giorni, i nostri due amici hanno avuto occasione di portare le

sole capanne lungo la strada di collegamento con il sud del paese. Si tratta di una realtà di grande povertà che tende ulteriormente ad aumentare e vi è un'affluenza di pazienti non solo di villaggi vicini ma anche di paesi confinanti, con patologie complicate della realtà africana ( malaria, rifo, colera, feb-



*L'ingresso dell'ospedale di Tanguietà.*

protesi costruite, nella nostra officina, nei due ospedali riuscendo ad applicare una protesi nell'ospedale di Tanguietà ad un amputato che, tra l'altro, proveniva dal Burkina Faso, dove non esistono strutture ospedaliere qualificate.

La maggior parte del tempo è stata impegnata per aiutare a riordinare il laboratorio di ortopedia dell'ospedale di Tanguietà. La località dove si trova questa struttura sanitaria è un agglomerato di

bre gialla, meningite, poliomielite e aids ) che necessitano di cure specialistiche.

Le attività sanitarie sono portate avanti da questo missionario con l'aiuto di personale medico e paramedico volontario proveniente nella quasi totalità, dall'Italia ed altri paesi europei.

Durante questa permanenza, i nostri amici si sono resi conto che un ulteriore grande aiuto sarebbe quello di recarsi sul posto per orga-

nizzare un programma di gestione delle risorse farmaceutiche e delle attrezzature che arrivano sotto forma di aiuti umanitari che attualmente non si riesce a tenere sotto stretto controllo.

A tal fine il Circolo e Time for Peace Genova possono dare un grande contributo per migliorare l'orga-

nizzazione di questo centro sanitario.

La sezione volontariato, che continua nelle sue attività a favore delle Associazioni AISM, D. Chiassone, Auxilium ecc., invita tutti i soci del Circolo a partecipare fattivamente anche per realizzare questo progetto di assistenza con l'ospedale di Tanguietà del Benin.



*L'applicazione di una nostra protesi.*



*Lo staff ortopedico.*

## **ASSEMBLEA DI BILANCIO DEL CIRCOLO AUTORITÀ PORTUALE**

Il giorno 29 marzo alle ore 17 nel salone del Circolo in via di Francia 2 si è tenuta l'assemblea annuale di bilancio del CIRCOLO RICREATIVO AUTORITA' PORTUALE E SOCIETA' DEL SISTEMA. L'esposizione delle varie componenti del bilancio sono state presentate dal nostro cassiere Catti, che con l'aiuto di lucidi proiettati dalla lavagna luminosa ha descritto lo stato economico del nostro Circolo, situazione che i revisori dei conti avevano controllato e approvato.

Dopo l'approvazione del bilancio da parte dei soci presenti il Presidente Canepa ha reso informati gli ascoltatori circa la nuova sede: l'iter burocratico è terminato positivamente, ora si attende solo l'approvazione della giunta comunale:

Alla prima riunione del Consiglio, si dovrà approvare il progetto esecutivo e salvo imprevisti, i lavori inizieranno verso la fine dell'estate.

## **PROGRAMMA GITE 2004**

### **Il trenino rosso del Bernina: dal 3 al 5 maggio**

Gita in pulmann di tre giorni. Eccezionale l'esperienza del trasferimento con il famoso trenino rosso che dal fondo valle valtellinese di Val Poschiano raggiunge i ghiacciai e le vette del Bernina e scende nella valle Engadina sino a Pontresina e St. Moritz. Si visita in carrozze trainate da cavalli la Val Fex e poi si raggiunge Livigno. Il giorno successivo si rientra a Genova.\*)

### **Roma: dal giorno 4 all'8 maggio**

Gita in pulmann di 5 giorni per una breve ma interessante visita della città eterna. Visita ai Fori Imperiali e ai monumenti dell'antichità, poi nella Roma moderna e famosa, visita a San Pietro e in altre basiliche, Castel Sant'Angelo e Gianicolo. Possibilità a richiesta del giro di Roma di notte, successivamente i musei Vaticani e San Pietro. Passeggiata a Trastevere ed infine escursione a Tivoli e visita a villa d'Este.\*)

### **Il ghiacciaio dello Jungfrau, la Svizzera ed il Liechtenstein: dal 30 giugno al 2 luglio**

Il clou del viaggio è la salita dello Jungfrauoch – top of Europe – che con i suoi 3454 metri è la stazione ferroviaria più alta del continente. Con una moderna ferrovia a cremagliera si va da Interlaken, via Lauterbrunnen-Wengen a Oleine Scheidegg (m.2601 ai piedi della parete nord dell'Eiger, nota in tutto il mondo). Si cambia treno per proseguire con un trenino della ferrovia dello Jungfrau. Durante il percorso si attraversa il tunnel dell'Eiger verso le stazioni Eigerwand (parete dell'Eider) e Eismeer (mare di ghiaccio). Durante le soste, ai viaggiatori si offre una vista indimenticabile attraverso le finestre panoramiche scavate nella roccia calcarea. Si arriva poi sul "tetto d'Europa", sulla Jungfrauoch, in mezzo al mondo dei ghiacciai. \*)

### **Le città d'arte e il delta del Po: dal 7 al 10 settembre**

Viaggio di 4 giorni in pulmann e battello. Prima tappa Mantova e visita della città. Il giorno successivo, in battello si percorre il delta del Po. Tappa a Pomposa, visita dell'Abbazia, e poi a Comacchio. Il giorno successivo a Venezia. Infine Ferrara e visita alla Rocca di Fontanellato. \*)

*\*) Il programma dettagliato è a disposizione dei soci presso la segreteria del Circolo*

## PROGRAMMA GITE 2004

### La Germania: dal 20 al 28 settembre

Viaggio in pulmann di 9 giorni. Tour classico della nazione tedesca: si visitano Regensburg (Ratisbona), Dresda, Berlino, Postdam, la Versaille del nord, Lipsia, Weimar, Erfurt, Bamberg, Norimberga e Augsburg. E' previsto una visita guidata nel campo di concentramento di Dachau. \*)

### I mercatini di Natale

Nei primi giorni di dicembre è in cantiere un viaggio di 3 giorni per visitare i mercatini di Norimberga.

\*) Il programma dettagliato è a disposizione dei soci presso la segreteria del Circolo

Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Circolo nel consueto orario d'ufficio  
(tel. 0102412866 fax 0102412500)

## I NOSTRI LUTTI A MARZO 2004

L'Associazione continua a pubblicare la notizia delle scomparse dei nostri associati, ma da quando la gestione delle pensioni è passata all'INPS queste informazioni ci pervengono in ritardo oppure non ci viene fatta nessuna segnalazione. Ci scusiamo pertanto dei ritardi e delle inesattezze e proprio per evitare queste situazioni invitiamo parenti ed amici ad avvertire l'Associazione.

E' sufficiente telefonare ai numeri telefonici 0102412703 - 0102412461.

*Editore:*  
GIUSEPPE CANEPA

*Direttore Responsabile:*  
MARCO GIRELLA

Autorizzazione Tribunale  
di Genova n. 37-96

*Hanno collaborato:*  
Roberto Barisone, Attilio Bombelli,  
Giuseppe Fossa, Silvano Pozzobon,  
Felice Rubbioli, Ugo Riccò.

*Segreteria del Circolo:*  
Via di Francia, 2 - Tel. 0102412866

*Stampa:*  
Tipografia Sorriso Francescano  
Via Riboli, 20 - 16145 Genova  
tel. 010 311624 - fax 010 3622813

3261 BISELLI SERGIO, 3979 BODRATO ROCCO,  
2704 CACCIA LIVIO, 4411 CALABRESI PIETRO, 4424  
CASTELNUOVO PASQUALE, 3091 D'ANNA SILVIO,  
3260 DE MERCIARI LUIGI, 2308 DE NEVI ANTONIO,  
1966 FELICETTI ORESTE, 3336 GALLINO FRANCO,  
4177 GHERSI MARIO, GHIGLINO ALBERTO, 5640  
GRANARA EUGENIO, 3239 GROSSO ALBERTO, 2371  
MARZI ALBINO, 2024 MEDICA GIUSEPPE, 1318 MO-  
RANDO DOMENICO, 1399 PAGGI GIULIO, 5916  
PANTI AUGUSTO, 5797 PARODI ALFREDO, 2401 PA-  
RODI LUIGI, 2725 PITTALUGA MARIO, 4289 PITTA-  
LUGA MARIO, 1674 RICCI GIUSEPPE, 2406 ROL-  
LANDO DOMENICO, 1596 ROSSI EUGENIO, 2581  
SABATINI G.B., 1587 SCIACCALUGA GIOVANNI,  
1730 SCIAMANNA FERMINIA, 3143 SPANO NELLO,  
2276 TASSO PIETRO, 4731 TORRE LUIGI, 2259 TULI-  
PANO GUIDO, 2232 VALLARINO LAZZARO, 1650  
VASSALLO ADELE.